

Sür unsere Farmer



„Turkey-Pool“ für Saskatchewan.

Die Poolbewegung greift immer weiter um sich. Nun sind bereits die Türken, die Truthühner, deren schmackhaftes Fleisch so sehr begehrt ist, von der Bewegung erfasst. Hon. E. M. Hamilton, der Landwirtschaftsminister von Saskatchewan, hat sich zur Förderung der neuen Sache durch Vermittlung der „Co-operation and Markets Branch“ mit der Saskatchewan Grain Growers' Association in Verbindung gesetzt. Auch die Saskatchewan Co-operative Creameries sind an der Sache interessiert worden, um auch ihre Mitglieder, so weit nötig, zu erhalten. Je mehr Männer, die hinausgehen, werden, um die Erzeugung der Tiere vorzunehmen, werden zu diesem Zwecke in einem kurze die notwendigen Anweisungen erhalten.

Sonntag, 1. November, wird ein allgemeiner Zeichnungstag für den „Turkey-Pool“ sein. Alle Truthühnerzüchter sollen sich an diesem Tage dem neuen Pool anschließen. Vertragsformulare sind in der Antistelle des „Markets Commissioner, Department of Agriculture, Regina“ zu haben. Jede Gemeinde, die wenigstens eine Bogenladung von geschlachteten oder lebenden Truthühnern liefern kann, kann sich dem Pool anschließen und sollte die nötigen Formulare sofort verlangen.

Bequeme Winterhülle für das Milchvieh.

Die Zeit ist wieder herangekommen, in der in manchen Gegenden unseres Landes die Kühe über Nacht zu einem großen Teile aus dem Stall und in den weitaus meisten Fällen dadurch entzogen, daß die Schweine die Tiere einen angenehmen und gesunden Aufenthalt im Stall vorfinden. Sie müssen nicht, Luft, genügend Raum im Stall und eine gute Einstreu bekommen. Das ist vor allem anderen wichtig.

Guter alter BRANDY

Es nicht mehr zu haben, aber Sie können sich die besten Schnäpse aus unseren importierten Getränke bereiten, die Ihren Getränken den rechten edlen Geschmack der guten alten Brandy verleihen. Jedes Glaschen genügt für 1 1/2 bis 2 Personen und wir garantieren Ihnen die Reinheit und perfekte Qualität dieser Getränke (Flasche). Der überaus billige Preis beträgt für \$4.00, zwölf für \$47.50 — per Post frei geliefert. Folgende Sorten vorrätig:

Bourbon, Brandy, Rye, Kummel, Gin, Rum, Scotch, Korn, Pfirsichen, Curacao, Pfefferminz, Benedictine, Apricot, Portwein und Sitten.

Hagen Import Co., Dept. C-5

185 West 7. Str., St. Paul, Minn.

Weihnachten und Neujahr im Alten Lande Sonderzüge

von Winnipeg bis direkt zum Dampfer in Halifax

Der erste Zug fährt in Winnipeg am 4. Dezember um 10 Uhr vormittags zur Abfahrt des S. S. Regina am 7. Dezember nach Glasgow, Belfast und Liverpool.

Der zweite Zug fährt in Winnipeg am 5. Dezember um 10 Uhr vormittags zur Abfahrt des S. S. Andania am 8. Dezember nach Plymouth, Gherbourg und London und S. S. Saturnia am 8. Dezember nach Glasgow.

Der dritte Zug fährt ab in Winnipeg am 8. Dezember um 10 Uhr vormittags zur Abfahrt des S. S. Britannia am 11. Dezember nach Gherbourg, Southampton und Hamburg.

Der vierte Zug fährt ab in Winnipeg am 14. Dezember um 10 Uhr vormittags zur Abfahrt des S. S. Germania am 14. Dezember nach Queenstown und Liverpool und S. S. Canada am 14. Dezember nach Glasgow, Belfast und Liverpool.

Besondere Schlafwagen von Vancouver, Edmonton, Calgary, Saskatoon, Regina, die in Winnipeg an obige Städte anfahren.

Besondere durchgehende Touristen und Standard Schlafwagen werden von Vancouver, Edmonton, Calgary, Saskatoon, Regina, Winnipeg abgefahren für die folgenden Abfahrten:

S. S. Andania am 21. November von Montreal nach Glasgow.
S. S. United States am 4. Dezember von Halifax nach Christianland, Christiania und Kopenhagen.
Jeder Eisenbahnweg der Canadian National Railways wird Ihnen gerne genaue Auskunft geben und Ihnen dabei behilflich sein, wenn Sie Ihre Reise planen, wird für Sie Plätze belegen usw. wfo.

Bestellen Sie jetzt

Canadian National Railways

Bestellen Sie jetzt

man das Körnerfutter streut. Die Hühner finden hier den ganzen Tag Bewegung. Auch bei Kälte ist ihnen der Aufenthalt in freier Luft sehr dienlich, wenn sie Bewegung haben; nur das faule Umherhocken ist bei schlechtem Wetter schädlich. Wo kein Schuppen vorhanden ist, kann man auch leicht einen Schuppen schaffen, wenn man ein Bretterdach von entsprechender Größe auf niedrigen Pfosten befestigt, unter welchem die Hühner Schutz finden.

Die Bewegung, welche sich die Hühner im Schuppen verschaffen können, ist das beste Mittel, um die Tiere zu reichlicher Eierzeugung zu veranlassen. Auch vor Untugenden, wie Eier- und Federreien, welche meist eine Folge der Langeweile sind, werden die Hühner durch Arbeit im Schuppen abgelenkt. Zuweilen veranlaßt allerdings auch Kalbfangel diese Untugenden bei den Tieren. Man wird deshalb gut tun, den Tieren stets Kalk zugänglich zu machen. Am besten stellt man ihnen auch im Schuppen fohlenlauren Kalk zu beliebiger Aufnahme zur Verfügung. Selbstverständlich muß den Tieren mehrere Male am Tage eisfreies Trinkwasser zur Verfügung gestellt werden. Besonders wichtig ist das für Küken und Gänse. Die Trinkefässer sollen für diese so tief sein, daß die Tiere den Kopf ganz hineinstecken können. Ist ihnen dies nicht möglich, so verstopfen sich leicht die Nasenlöcher, und die Tiere fühlen sich nicht wohl.

Da die Streu in Entenställen leicht feucht wird, ist sie häufig zu wechseln. Zur Trockenhaltung der Streu in diesen Ställen bedient sich Fortschritt sehr, weil sie die Feuchtigkeit gut aufsaugt. Sie braucht nicht so häufig entfernt zu werden; es genügt, wenn man sie häufiger frisch nachstreut.

Enten zu mästen. Die Enten werden in einen sauberen, mit Streu versehenen Stall geführt und mit gekelterter Getreide, die man vorher wieder angefeuchtet hat, gefüttert. Es muß dies in kleinen Portionen geschehen, damit die Enten alles aufessen und in den Trögen nichts übrig bleibt, was verderben könnte. Dafür ist das Futter tagsüber des öfteren zu geben. Der Erfolg ist überaus reichlich. In 14 Tagen sind die Enten fett. Das Mittel läßt sich auch bei anderen Geflügel, besonders aber bei Gänsen, anwenden.

Mästung der Gänse. Zwecks Mästung der Gänse ist ein mit Stangen flachartig eingetragter Raum nahe an dem Gänsestall anzubringen, damit die Gänse nach Belieben in diesen gehen können. In den ersten acht Tagen der Mästung erhalten die Gänse dreimal täglich gekochte Mören und Runkelrüben bis zur himmelhohen Zittigung. Nach diesen Wurzeln wird der Fleischsaft weit größer als nach dem Getreide. Die Gänse werden in der ersten Woche gefüttert; auch fressen sie in der ersten Woche gefüllte Körner; auch fressen die Gänse den später gereichten Futter lieber. In der dritten und vierten Woche füttert man früh, mittags und abends Hefe und gekochte Getreide in solcher Menge, daß für jede Gans eine gute Handvoll gegeben wird. Die Tröge müssen immer ganz rein ausgefressen sein, es man trübsames Futter gibt. Neben die Futtertröge legt man Sand und Lehm von alten Wänden. Frisches, reines Wasser muß mehrmals täglich gegeben werden. In den letzten acht Tagen der Mästung, die im ganzen nur vier Wochen dauern soll, soll man nur gekochte Getreide füttern.

Deutsche Auswanderer in Brasilien wollen nach Canada

Schredliche Verhältnisse. Die „Schw. Volksz.“ veröffentlicht einen Brief aus Brasilien von einer deutschen Familie aus dem Staat, die dorthin ausgewandert ist. Der Brief lautet:

Liebe, liebe Eltern und Brüder! Schauer war die Reise. Doch danken wir Gott, daß wir hier gesund angekommen sind. Aber wir fanden hier, der uns Unglück hinein, denn es war hier Revolution und so mußten wir 8 Tage in Santos bleiben, was viel Geld kostete. Jetzt sind wir schon 8 Tage in San Paulo, aber ohne Arbeit. Alles steht, kein Verkehr. Wir wohnen mit noch einer Familie in einem Zimmer. Wohnwagen gäbe es schon genug, aber wir haben kein Geld, um uns eine zu mieten.

Die Verhältnisse sind hier sehr schlecht. Es ist nicht anzusehen, daß ein Deutscher oder Ungar auf der Straße geht. Viele werden vom Militär zusammengefangen und sogar aus den Häusern beiseite geworfen, wenn die Unglücklichen und werden sie in ein Auto, mit dem sie auf Wimmeriedelstern davongeführt werden. Den Mann der armen Marie haben sie auch davongeführt und niemand weiß, wohin. Sie findet den ganzen Tag keine Ruhe und ist immer unterwegs. Aber hier kann man ja kein Recht finden! Portugiesen, die hier sind, haben bei der Revolution große Verluste erlitten, deshalb fangen sie unsere Männer, besonders die Deutschen und Ungarn, und stecken sie zum Militär. Die Ueberfahrt war sehr aufreibend. Die Kost elend. Wir mußten das meiste ins Meer werfen, da es ungenießbar war. Die letzten Tage hatten wir gar nichts mehr zu

It always Bakes the Same



A product of The Quaker Mills, Saskatoon and Peterborough

Manchmal fällt das Backen nicht so gut aus wie immer. Ein kleiner Unterschied im Mehl kann das verursachen.

Diejenigen, die Quaker Mehl gebrauchen, erzielen immer denselben Erfolg.

Quaker Mehl ändert sich nie. Es wird während den Mahlen jede Stunde geprüft. Es ist immer das gleiche — und backt sich immer gut.

Es ist leicht selbst Brot zu backen nach der Quaker-Methode. Schreibt um unsere erprobte Rezepte. Sie sind frei.

Quaker Flour

Always the Same—Always the Best

Jeder Saft Quaker Mehl ist garantiert vollständige Zufriedenheit zu geben.

Bis nach London von Montreal

Die „Abania“, „Antonia“ und „Angonia“ sind die einzigen Dampfer der St. Lawrence Route die Passagiere direkt in London anlanden.

Dritter Klasse Unterkunft auf diesen 15.000 Tonnen Dampfern bietet außergewöhnliche Bequemlichkeiten, und Vergnügen denjenigen, die auf komfortable Weise reisen wollen.

Spricht einmal mit einem Cunard Agenten in eurer Stadt und befragt euch über Pläne und Abfahrtsdatum.

The Cunard Steamship Co. Limited

270 Main St. Winnipeg, Man.

Cunard Line

effen. Reden konnten wir mit niemandem, da um uns lauter Italiener waren. Fast alle Passagiere sind krank geworden, was bei der schlechten Luft und dem feuchten Wetter. Bei der Ausfahrt haben wir Quascher getroffen, welche uns aber nicht erkannt haben, da wir so schlecht ausgesehen haben. Lebensmittel, wie auch Kleider sind hier billig; nur Gemüse ist hier sehr teuer, teurer als Fleisch. Viele Leute, die schon länger hier sind, wollen nicht bleiben. Wir möchten auch am liebsten von hier fort. Von Canada ist eine Gesellschaft, gekommen, welche die Leute von hier nach Canada unentgeltlich liefert. Die auf Staatskosten hierher gekommen sind, bekommen in Canada für die Arbeit 50 Dollar pro Mann und die ganze Familie. Da wir die Ueberfahrt aus eigenen Mitteln bezahlt haben, Am Sonntag ist eine Ansprache (wahrscheinlich von canadischen Beamten). Jetzt wird auch hingehen; vielleicht läßt er uns gleich ins Freie. Diejenigen, die die Ueberfahrt nicht selbst bezahlt haben, müssen hier 1 oder 2 Jahre bleiben, sie sind aber so frei wie alle anderen. Wir können aber sofort nach Canada fahren. Gebe es Gott, daß es bald anders werde. Seid herzlich gegrüßt und bleibt alle gesund! Eure R. R.

3a verlaufen oder vertrieben. 320 Adr Farm, 12 Meilen von Regina. Gute Gebäude und Wasser; nahe einer Bahnstation. 225 Acker kultiviertes Land, davon 60 Sommerkallow. Sehr geeignet für Viehzüchterei oder Landwirtschaft. Mit kleiner Anzahlung zu verkaufen, oder bin willens, ein schuldensfreies Viertel Land oder Haus als Teilzahlung anzunehmen. Anfragen: Vor E. Courier, 1835 Halifax Str., Regina.

Excelsior Macaroni

Bereitern alle Macaroni-Gerichte durch ihre schmackhafte, volle, gewürzte Rahmbewertung am besten 3 Pfund Familienpackung. EXCELSIOR CREAM CUT MACARONI

„Ein ausgezeichnetes Blatt für unser Volk“

Irving, Alta., 3. Okt. 1924. Geheirter Herr!

Der Courier ist ein ausgezeichnetes Blatt für unser Volk. Da wird wenigstens dem Volke nicht der Glaube geraubt oder mit anderen Worten das Heiligste nicht in den Not gezo-

gen, wie es in anderen Blättern oft geschieht. Grüßend Ihr Johann Overhamer, Pastor.

Wer sich ärgern will, braucht nicht weit zu gehen.

Künftiges Ford Auto, in sehr gutem Zustande, nur für Stadtgebrauch benutzt, für bloß \$350. So gut wie neu. Nachfragen: Vor E. Courier, 1835 Halifax Str.

Es lohnt sich

die Produktion des Winterrahms aufzunehmen aus folgenden Gründen:

1. Rahmpreise sind im Winter immer am höchsten.
2. Rahm kann jetzt besser aufbewahrt werden als bei heißem Wetter und kann man dadurch besseren Grad erhalten.
3. Während des Winters ist auf der Farm nicht viel Arbeit und kann man deshalb die Kühe besser versorgen.
4. Es bedeutet ein immerwährendes Vereinfachen wenn's Geld knapp ist.

Wird den Kühen die Gelegenheit, die Rechnungen mit den Rahmschecks zu bezahlen.

SASKATCHEWAN CREAMERY and ICE CREAM Company, Limited

Zweigstellen: Winkindia, Carleton, Carnduff, Empress, Gravelbourg, Maple Creek, Moose Jaw, Regina, Swift Current, Shaunavon, Wolselen.

Für Sicherheit, Bedienung und Erfolg

Sendet euer Getreide an

JAMES RICHARDSON & SONS, LTD.

Establiert 1857

Liberaler Vorschlag. Schnellste Abrechnung. Erkundigt sich bei irgend einer Bank oder Handelsagentur über unseren finanziellen Zustand.

Büros in Welschen. Grain Exchange, Winnipeg, Man. Lancaster Bldg., Calgary, Alta. Grain Bldg., Saskatoon, Sask. C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta.

Macht Eure Bestellungen

für Weihnachtsausflüge nach dem

Alten Lande Sonderzug

von Winnipeg nach West St. John, N.B.

9.30 Uhr mgs. 2. u. 9. Dezember

Direkt bis ans Schiff

Zur Abfahrt mit S. S. Montclair am 5. Dezember nach Liverpool

Zur Abfahrt mit S. S. Montclair am 12. Dezember nach Liverpool

Durchgehende Touristen-Schlafwagen

bis nach West St. John, N.B., fahren in Regina um 7.40 abends, ab.

1. Des. für S. S. Montclair Abfahrt am 5. Des. nach Liverpool

6. Des. für S. S. Minnedosa Abfahrt am 10. Des. nach Gherbourg, Southampton, Antwerpen

7. Des. für S. S. Metagama, Abfahrt 11. Des. n. Belfast, Glasgow

8. Des. für S. S. Montclair Abfahrt am 12. Des. nach Liverpool

12. Des. für S. S. Montclair Abfahrt am 16. Des. nach Liverpool

Genaue Auskunft von irgend einem Agenten der

CANADIAN PACIFIC

Sie umspannt die Welt.